# ES Atbilstības deklarācija

The Toro Company ®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, ASV, deklarē, ka šī(-s) iekārta(-s):

| Modeļa Nr. | Sērijas Nr. | Izstrādājuma apraksts | Rēķina apraksts |
|---|---|---|---|
| 74650 | 401000000 un tālāk | TimeCutter ZS 3200 zālienu traktors | TIMECUTTER ZS 3200S CE - 81 CM TORO-S |
| 74661 | 400900000 un tālāk | TimeCutter ZS 5000S zālienu traktors | TIMECUTTER ZS 5000 CE - 127 CM TORO-V |
| 74665 | 400000000 un tālāk | TimeCutter ZS 4200S zālienu traktors | TIMECUTTER ZS 4200S RIDING MOWER CE |
| 74667 | 400000000 un tālāk | TimeCutter ZS 4200T zālienu traktors | TIMECUTTER ZS 4200T RIDING MOWER CE |
| 74670 | 402000000 un tālāk | TimeCutter SW 3200 zālienu traktors | TIMECUTTER SW 3200 CE - 81 CM TORO-S |
| 74676 | 400000000 un tālāk | TimeCutter SW 4200 zālienu traktors | TIMECUTTER SW 4200 RIDING MOWER CE |
| 74680 | 400220000 un tālāk | TimeCutter SW 5000 zālienu traktors | TIMECUTTER SW 5000 CE - 127 CM TORO-V |

Atbilst šādām direktīvām:

2000/14/EK (troksnis), 2006/42/EK (mašīnu drošība), 2014/30/ES (elektromagnētiskā savietojamība)

Tāpat, šādi piederumi/agregāti atbilst zemāk minētajām direktīvām, ja uzstādīti saskaņā ar instrukcijām, kas redzamas uz zemāk norādītajiem modeļiem:

| Modelis | Apraksts | Direktīva |
|---|---|---|
| Piederumi/papildierīces modeļiem 74650 un 74670 | | |
| 79390 | Dubultais somā savācējs | 2006/42/EK, 2000/14/EK |
| Piederumi/papildierīces modeļiem 74665, 74667 un 74676 | | |
| 79397 | Dubultais somā savācējs | 2006/42/EK, 2000/14/EK |

| Modelis | Apraksts | Direktīva |
|---|---|---|
| 137-1999-OP | Asmeņu komplekts | 2006/42/EK, 2000/14/EK |
| Piederumi/papildierīces modeļiem 74661 un 74680 | | |
| 79392 | Dubultais somā savācējs | 2006/42/EK, 2000/14/EK |
| 79016P | Asmeņu komplekts | 2006/42/EK, 2000/14/EK |

Dati trokšņa direktīvai (2000/14/EK):

| Modelis | Klasifikācija | Griešanas platums (cm) | Izmērītā skaņas jauda (dBA)* | Garantētā skaņas jauda (dBA) | Neskaidrība | Motora ātrums (rpm) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 74650 | Zālienu pļāvējs | 81 | 99 | 100 | 1 | 2700 |
| 74650 ar 79390 | Zālienu pļāvējs | 81 | 99 | 100 | 1 | 2400 |
| 74661 | Zālienu pļāvējs | 127 | 104 | 105 | 1 | 3200 |
| 74661 ar 79392 un 79016P | Zālienu pļāvējs | 127 | 103 | 105 | 2 | 2800 |
| 74665 | Zālienu pļāvējs | 107 | 99 | 100 | 1 | 2700 |
| 74665 ar 79397 un 137-1999-03P | Zālienu pļāvējs | 107 | 100 | 100 | 1 | 2400 |
| 74667 | Zālienu pļāvējs | 107 | 99 | 100 | 1 | 2700 |
| 74667 ar 79397 un 137-1999-03P | Zālienu pļāvējs | 107 | 99 | 100 | 1 | 2400 |
| 74670 | Zālienu pļāvējs | 81 | 99 | 100 | 1 | 2700 |
| 74670 ar 79390 | Zālienu pļāvējs | 81 | 98 | 100 | 2 | 2400 |
| 74676 | Zālienu pļāvējs | 107 | 99 | 100 | 1 | 2700 |
| 74676 ar 79397 un 137-1999-03P | Zālienu pļāvējs | 107 | 99 | 100 | 1 | 2400 |
| 74680 | Zālienu pļāvējs | 127 | 104 | 105 | 1 | 3200 |
| 74680 ar 79392 un 79016P | Zālienu pļāvējs | 127 | 105 | 105 | 1 | 2800 |

Noteikts saskaņā ar ISO 11094:1991 un EN ISO 3744:1995.

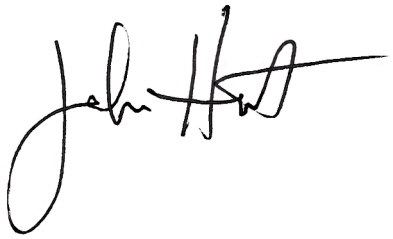
Atbilstības novērtējums: VI pielikums

Sertifikācijas institūcija: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Šīs deklarācijas izdošana ir pilnībā ražotāja atbildība.

Deklarācijas priekšmets atbilst saistītajiem Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem.

Apstiprināts:



John Hurst
Vec. inženierijas vadītājs
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
September 11, 2018

Pilnvarotais pārstāvis:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Tel. +32 16 386 659

# EU Specifications

## Mašīnas jaudas, masas un vibrācijas informācija

| Modelis | Nominālā jauda (kW) | Mašīnas masa‡ (kg) | Plaukstas/rokas vibrācija (m/s²)* | | | Visa ķermeņa vibrācija (m/s²)* | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Kreisās rokas līmenis | Labās rokas līmenis | Neskaidrība | Līmenis | Neskaidrība |
| 74650 | 9,2 | 248 | 2,1 | 1,9 | 1 | 0,62 | 0,31 |
| 74661 | 12,8 | 321 | 3,1 | 2,4 | 1,5 | 0,37 | 0,19 |
| 74665 | 9,2 | 276 | 1,6 | 1,2 | 0,8 | 0,29 | 0,15 |
| 74667 | 12,8 | 248 | 1,6 | 1,9 | 0,9 | 0,32 | 0,16 |
| 74670 | 9,2 | 307 | 1,8 | 1,7 | 0,9 | 0,51 | 0,26 |
| 74676 | 12,8 | 320 | 1,0 | 1,1 | 0,5 | 0,28 | 0,14 |
| 74680 | 12,8 | 370 | 1,7 | 1,7 | 0.8 | 0,48 | 0,24 |

‡ Ar tukšām tvertnēm ar normālu ekspluatācijas konfigurāciju

* Noteikts saskaņā ar EN ISO 5395-1:2013

## Mašīnas skaņas informācija

| Modelis | Skaņas spiediens (dBA)[1] | |
|---|---|---|
| | Līmenis | Neskaidrība |
| 74650 | 87 | 1 |
| 74661 | 93 | 1 |
| 74665 | 88 | 1 |
| 74667 | 89 | 1 |
| 74670 | 87 | 1 |
| 74676 | 89 | 1 |
| 74680 | 93 | 1 |

[1] A izsvērtie līmeņi, kas mērīti operatora pozīcijā, noteikti saskaņā ar EN ISO 5395-1:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**RO:** Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**SV:** Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.